



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель
Manufacturer

ООО "Кабельный завод "ДОНКАБЕЛЬ".
"Cable plant "DONKABEL" Ltd.

Адрес
Address

Россия, 347540, Ростовская область, г. Пролетарск, ул. Транспортная 2-в/1
2-v/1, Transportnaya str., Proletarsk, Rostov region, 347540, Russia

Изделие* Кабели судовые гибкие типа / Ship's flexible cables type ГЕРДА-КСднг(А)-LS Пс, ГЕРДА-КСднг(А)-LS ЭПс,
Product* ГЕРДА-КСднг(А)-LS ПсЭ, ГЕРДА-КСднг(А)-LS ЭПсЭ, ГЕРДА-КСднг(А)-LS ПсК, ГЕРДА-КСднг(А)-LS ЭПсК,
ГЕРДА-КСднг(А)-LS ПсЭК, ГЕРДА-КСднг(А)-LS ЭПсЭК;

Огнестойкие типа / Fire-resistant type ГЕРДА-КСднг(А)-FRLS Пс, ГЕРДА-КСднг(А)-FRLS ЭПс, ГЕРДА-КСднг(А)-FRLS ПсЭ,
ГЕРДА-КСднг(А)-FRLS ЭПсЭ, ГЕРДА-КСднг(А)-FRLS ПсК, ГЕРДА-КСднг(А)-FRLS ЭПсК, ГЕРДА-КСднг(А)-FRLS ПсЭК,
ГЕРДА-КСднг(А)-FRLS ЭПсЭК;

Безгалогеновые типа / Halogen-free type ГЕРДА-КСднг(А)-HF П, ГЕРДА-КСднг(А)-HF ЭП, ГЕРДА-КСднг(А)-HF ПЭ,
ГЕРДА-КСднг(А)-HF ЭПЭ, ГЕРДА-КСднг(А)-HF ПК, ГЕРДА-КСднг(А)-HF ЭПК, ГЕРДА-КСднг(А)-HF ПЭК, ГЕРДА-КСднг(А)-HF ЭПЭК;

Огнестойкие, безгалогеновые типа / Fire-resistant, halogen-free type ГЕРДА-КСднг(А)-FRHF П, ГЕРДА-КСднг(А)-FRHF ЭП,
ГЕРДА-КСднг(А)-FRHF ПЭ, ГЕРДА-КСднг(А)-FRHF ЭПЭ, ГЕРДА-КСднг(А)-FRHF ПК, ГЕРДА-КСднг(А)-FRHF ЭПК,
ГЕРДА-КСднг(А)-FRHF ПЭК, ГЕРДА-КСднг(А)-FRHF ЭПЭК;

Код ОКП 64 4900/ All Russian Products Classification code 64 4900

Код номенклатуры
Code of nomenclature

11130102, 11130103

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.

This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

По нераспространению пламени кабели удовлетворяют требованиям Правил 45.5.2, части Д, Главы II-I Международной конвенции по охране человеческой жизни на море 1974 года (текст, измененный Протоколом 1988 года к ней и с поправками), части XI Правил классификации и постройки морских судов (2013), раздела 10, ч. IV Правил технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов (2013) /Cables comply with requirements of International Convention for the Safety of Life at Sea (text modified by the Protocol of 1988 relating thereto, including Amendments), Chapter II-I, part D, Regulation 45.5.2 for flame retardation, part XI of the Rules for the classification and construction of sea-going ships (2013), section 10, p. IV of the Rules for technical supervision during construction of ships and manufacture of materials and product for ships (2013).

Технического регламента о безопасности объектов морского транспорта / of the Technical Regulation Concerning the Safety of Sea Transport Items.

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до

This Type Approval Certificate is valid until

29.10.2018

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи
Date of issue

29.10.2013

№ 13.00028.185

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



М.П.
L.S.

(подпись)
signature)

В.В. Мячин/V. Myachin

(фамилия, инициалы)
name

*Дополнительную информацию смотри на обороте.

Additional information see overleaf.

Технические данные
Technical data

Напряжение переменного тока:	до 690/1000 В.
Напряжение постоянного тока:	до 1200/1500 В.
Частота:	до 400 Гц.
Температура окружающей среды:	от -40/-50 °С до +70 °С.
Число жил кабелей:	от 1 до 61 жил.
Сечение жил:	от 0,35 мм ² до 400 мм ² .
AC voltage:	up to 690/1000 V.
DC voltage:	up to 1200/1500 V.
Frequency:	up to 400Hz.
Temperature of an environment:	from -40/-50°C up to +70°C.
Number of cable cores :	from 1 up to 61.
Cross section of cable conductors :	from 0,35 mm ² up to 400 mm ² .

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

Технические условия ТУ3586-009-76960731-2007 одобрены письмом No.315-18-206611 от 09.10.2013.
Technical specification ТУ3586-009-76960731-2007 has been approved by letter No.315-18-206611 of 09.10.2013.

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 13.70063.185 от 29.10.2013
Report No. _____ of _____

Область применения и ограничения
Application and limitations

Кабели предназначены для стационарной прокладки в силовых цепях, цепях управления и сигнализации
Cables are intended for fixed installations in the ships power, control and signaling circuits.

Вид документа, выдаваемого на изделие
Type of document issued for product

Изделие должно поставляться со Свидетельством Российского морского регистра судоходства по форме 6.5.31
The product shall be delivered with Russian Maritime Register of Shipping Certificate in accordance with form 6.5.31